

## ФУТБОЛ

### ЛИГА ЧЕМПИОНОВ. «ТИРОЛЬ» - «ЛОКОМОТИВ»

# ПРЕЗИДЕНТ РФС ПРИЗЫВАЕТ БЛАТТЕРА И ЮХАНССОНА ПОДДЕРЖАТЬ «ЛОКОМОТИВ»

Вчера «СЭ» получил копию письма, направленного президентом РФС Вячеславом Колосковым в Апелляционный комитет УЕФА, а также - президенту УЕФА Леннарту Юханссону, генеральному секретарю УЕФА Герхарду Айгнеру и президенту ФИФА Йозефу Блаттеру.

Уважаемые господа, Вынужден обратиться к вам в связи с событиями вокруг ответного матча третьего квалификационного раунда Лиги чемпионов-2001/02 между командами «Тироль» (Австрия) и «Локомотив» (Россия).

Как известно, руководство команды «Тироль», славящееся на ошибки судьи при определении футболиста, наказанного желтой карточкой, обратилось в УЕФА с протестом на результат матча.

К нашему удивлению, Контрольно-дисциплинарный орган УЕФА не только принял протест к рассмотрению, но и вынес решение о переносе матча.

Обратимся к разделу 5 «Правила игры» (издание 2001 г.). В подразделе «Решения судьи» содержится основополагающая запись, определяющая роль судьи в матче: «Решения судьи по фактам, имеющим место в игре, являются окончательными».

Более того, в Регламенте Лиги чемпионов-2001/2002 в разделе «Протесты» содержится запись, не оставляющая места для двояких толкований: «Не принимаются к рассмотрению протесты на решения судьи».

Судья и его помощники допускают и будут допускать ошибки, однако в данном конкретном случае эти ошибки могли бы исправить в ходе игры помощники судьи и четвертый судья, тем более что сегодня правила игры (дополнения 2000 - 2001 гг.) существенно расширили полномочия судейской бригады, что является достаточным и необходимым условием для контроля всех событий на поле.

В разъяснении решения Контрольно-дисциплинарного органа говорится о технической ошибке главного судьи, как аргументе в пользу принятия протеста ФК «Тироль».

Однако термин «техническая ошибка», на который ссы-

лаются члены КДК, в судейской практике означает исключительное право судьи принимать окончательные решения по контролю и управлению игрой, наделенные ему Правилом 5 («Судья»).

В разъяснении, полученном клубом «Локомотив», есть ссылка на то, что ФК «Тироль» «открыл» гол, а в деревне Касимовского района Рязанской области - уезжал на неделю в отпуск. Там меня и нашел генеральный секретарь РФС Владимир Радионов, сообщивший о том, что произошло в Монако. Я попросил Радионов срочно сформулировать текст апелляции «Локомотива» и согласовать его с начальником команды Владимиром Коротковым (президент клуба Валерий Филатов должен был прилететь с жеребьевкой Лиги чемпионов только в воскресенье), что и было сделано. В субботу я приехал в Москву и по телефону переговорил с Филатовым, договорившись о встрече после матча «Локомотив» - «Анжи».

Эта встреча состоялась в 22.30 в воскресенье. Мы обсудили содержание моего обращения по четырем адресам - в Апелляционный комитет УЕФА, Леннарту Юханссону, Йозефу Блаттеру и Герхарду Айгнеру. Ночью текст этого письма был составлен, вчера утром мы обсудили его с находившимися в Москве членами исполкома РФС и около полудня отправили по всем указанным адресам. Более того, вчера на имя Юханссона был направлен текст письма от президента ОКР Леонида Тягачева и председателя Госкомспорта России Павла Рожкова.

Наконец, я собираюсь вместе с Филатовым поехать на заседание Апелляционного комитета УЕФА - разумеется, если получу подтверждение, что меня на это заседание допустят (полагаю, мне удастся это добиться). Запрос на визы мы уже сделали.

Насколько крепки, по-вашему, юридические позиции «Локомотива»?

- Справедливость, убежден, на нашей стороне. В решении КДК УЕФА попынки сразу два фундаментальных принципа европейского футбола - и правила игры, и регламент Лиги чемпионов. В решении КДК постоянно говорится о некой «технической ошибке» арбитра матча ван дер Энде, но таких оплошностей судья в течение любого матча делает десятки. Поэтому, согласно правилам, протесты на действия судьи и не принимаются. Другое дело, если бы речь шла о какой-либо административной ошибке - например,

## Вячеслав КОЛОСКОВ

# ПОЕДУ ВМЕСТЕ С ФИЛАТОВЫМ НА ЗАСЕДАНИЕ АПЕЛЛЯЦИОННОГО КОМИТЕТА

Получив текст письма Вячеслава Колоскова руководству УЕФА, мы связались с президентом РФС и попросили его прокомментировать события вокруг переигровки матча «Тироль» - «Локомотив».

- Где и как вы узнали о скандальном решении КДК УЕФА?

- В пятницу я находился все не в Монте-Карло, куда меня отправили пить шампанское некоторые СМИ, а в деревне Касимовского района Рязанской области - уезжал на неделю в отпуск. Там меня и нашел генеральный секретарь РФС Владимир Радионов, сообщивший о том, что произошло в Монако. Я попросил Радионов срочно сформулировать текст апелляции «Локомотива» и согласовать его с начальником команды Владимиром Коротковым (президент клуба Валерий Филатов должен был прилететь с жеребьевкой Лиги чемпионов только в воскресенье), что и было сделано. В субботу я приехал в Москву и по телефону переговорил с Филатовым, договорившись о встрече после матча «Локомотив» - «Анжи».

Эта встреча состоялась в 22.30 в воскресенье. Мы обсудили содержание моего обращения по четырем адресам - в Апелляционный комитет УЕФА, Леннарту Юханссону, Йозефу Блаттеру и Герхарду Айгнеру. Ночью текст этого письма был составлен, вчера утром мы обсудили его с находившимися в Москве членами исполкома РФС и около полудня отправили по всем указанным адресам. Более того, вчера на имя Юханссона был направлен текст письма от президента ОКР Леонида Тягачева и председателя Госкомспорта России Павла Рожкова.

Наконец, я собираюсь вместе с Филатовым поехать на заседа-



Александр Вильгельм «СЭ»

участи в матче дисквалифицированного или незаинтересованного футболиста. В сложившейся же ситуации основная мотивация решения КДК выглядит смешно.

- Значит, мы все-таки можем рассчитывать на положительное решение Апелляционного комитета?

- Откровенно говоря, вряд ли. В том, чтобы апелляция «Локомотива» не была удовлетворена, заинтересованы и «Реал», и «Рома», и «Андерлехт». Всем им куда удобнее лететь не в Москву, а в Лиссабон: и болельщиков приедет больше, и транспортных расходы меньше, и в мороз играть не нужно. Думаю - хотя доказать это, конечно, невозможно, - что все эти клубы будут лоббировать решение в пользу «Тироля». А вот Франц Бекенбауэр, которого причислили к основным виновникам происшедшего, к истории с переигровкой не имеет никакого отношения. Это я знаю точно.

- Возможно ли решение Апелляционного комитета о доигровке 18 минут, прошедших после несостоявшегося удаления Пименова?

- Нет. Если решат переигрывать, то только все матч.

- А насколько реален перенос переигровки на нейтральное поле?

- Такое решение Апелляционный комитет имеет право принять. Но мы будем до конца отстаивать позицию «Локомотива», которые однозначны: ни о какой переигровке не может быть и речи.

Игорь РАБИНЕР

## НОВЫЕ АРГУМЕНТЫ «ЛОКОМОТИВА»

Вчера «СЭ» получил из ФК «Локомотив» копию письма президента клуба Валерия Филатова в адрес председателя Апелляционного комитета УЕФА.

Уважаемый г-н председатель, Ввиду того, что апелляция, поданная нами 24 августа, была направлена в ваш адрес до получения нами официальных разъяснений КДК УЕФА, мы приняли решение направить дополнение к ней.

1. Хотим сообщить, что, по нашему мнению, со стороны КДК УЕФА имело место нарушение статьи 20.06 Регламента Лиги чемпионов УЕФА. Решение КДК УЕФА было принято без рассмотрения наших возражений и аргументов.

2. КДК УЕФА аргументирует свое решение тем, что ФК «Тироль» теоретически мог добиться желаемого результата, играя 18 минут в большинстве. Но мировой футбол знает еще больше примеров, когда команды, играя в меньшинстве, добивались нужного результата, тем более выигрывая 1:0 за 18 минут до конца матча.

3. Ссылка ФК «Тироль» на плачевное финансовое состояние не может быть расценена как причина для вынесения решения о переигровке матча, поскольку точно такой же аргумент может быть приведен как нашим клубом, так и любым другим клубом, участвующим в Лиге чемпионов УЕФА.

## СКОРЕЕ ВСЕГО, АПЕЛЛЯЦИОННЫЙ КОМИТЕТ СОБЕРЕТСЯ В ПЯТНИЦУ

В пресс-службе УЕФА корреспонденту «СЭ» Дебу КОСАКОВСКОМУ вчера вечером сообщили, что апелляция «Локомотива» была получена в штаб-квартире Европейского футбольного союза в пятницу днем. Однако вопрос о дате ее рассмотрения Апелляционным комитетом

еще не решен - она будет объявлена лишь сегодня. Скорее всего, Апелляционный комитет соберется на специальное заседание в ближайшую пятницу. Если апелляция российского клуба будет отклонена, УЕФА официально назначит дату переигровки.

## СОСТАВ АПЕЛЛЯЦИОННОГО КОМИТЕТА УЕФА

**Председатель:** Леон Штрессле (Швейцария).  
**Заместители:** Питер Гарднер (Шотландия), Вильгельм Хеннес (Германия).  
**Члены:** Лавент Бучачки (Турция), Мариано Делуго (Италия), Жан Аппелетто (Франция), Кармело Бартоло (Мальта), Майкл Джозеф Хайленд (Ирландия), Марко Илешич (Словения), Азрикам Мильчан (Израиль), Александр Велев (Болгария).

## В РИМЕ БОЛЕЮТ ЗА МОСКВИЧЕЙ И НЕ ЛЮБЯТ СУДЬЮ ВАН ДЕР ЭНДЕ

Георгий КУДИНОВ из Милана

В Италии следит за делом «Локомотива» - каждый день в газетах появляются небольшие сообщения о его ходе, хотя «Рому» и ее болельщиков в первую очередь интересуют мадридский «Реал». Однако махнутой рукой на остальных соперников главному тренеру римлян Фабио Капелло не позволяет профессионализм. Если переигровка все-таки состоится, на ней почти наверняка будет присутствовать кто-то из помощников Капелло. В противном случае «Рома», видимо, организуется в сентябре поездку в Россию кого-то из наблюдателей.

О том, что руководство «Локомотива» возмущено произошедшим, в Италии знают. Мстительные болельщики «Ромы» на стороне российского клуба: несколько лет назад судья Марио ван дер Энде организовал итальянцам поражение от испанского «Атлетико» и потому занесен в Риме в «черный список».

Из того, что пишут о «деле «Локомотива» можно сделать вывод, что симпатии на нашей стороне, а мой миланский и римские коллеги повторяют: причин для возмущения нет, потому что «Локо» все равно победит «Тироль» и встретится с «Ромой». Правда, добавляют: у которой не выиграет.

Мнения игроков «Локомотива» - стр. 2

## СБОРНАЯ РОССИИ

# ПРИГЛАСИЛА МАНУАЛЬНОГО ТЕРАПЕВТА

Игроки сборной России, приглашенные главным тренером Олегом Романцевым для подготовки к предстоящим 1 сентября и 5 сентября отборочным матчам ЧМ-2002 с командами Словении и Фарер, провели вчера на своей базе в Бору первую тренировку. Занятие началось в 17.00 и продолжалось около часа. В тренировке приняли участие 18 из 22 вызванных на сбор футболистов: 4 наших легионера - Оношко, Нинишфор, Тетрадзе и Хохлов - должны были появиться в расположении команды поздно вечером. Старший тренер Михаил Гершкович во время занятий разминал Филимонова, а тренер Сергей Павлов - Нигматуллин.

Четыре футболиста были освобождены от тренировок в общей группе. Это - Смертин и

Бесчастных, прибывшие из клубов в сборную с растяжениями мышц бедра, Мостовой, который испытывает небольшие боли в спине, а также Чугайнов, нуждавшийся в передышке, поскольку накануне отыграл за «Локомотив» 90 минут. Его одноклубник Измайлов, приглашенный и в молодежную сборную России, против «Анжи» находился на поле только один тайм, потому занимался в основной группе.

Сегодня утром по приглашению врача сборной Юрия Василькова в команду придет специалист по мануальной терапии Иван Крапивка, а в 16 часов в Бору состоится пресс-конференция тренера, сообщил для «СЭ» пресс-атташе сборной Александр ЛЬВОВ.

## «СПАРТАК» ЗАЯВИЛ В ЛИГУ ЧЕМПИОНОВ 26 ИГРОКОВ...

Вчера «Спартак» направил официальную заявку на участие в Лиге чемпионов. Как сообщил начальник команды Валерий Жилиев корреспонденту «СЭ» Александру МАТВЕЕВУ, 25 футболистов оформлены по основному списку, а 18-летний вратарь Максим Кабанов - по так называемому, «молодежному». К сожалению, из-за тяжелых травм не заявлены полузащитник Максим Калинин и нападающий Александр Сонин. Но в случае выхода «Спартак»

во второй этап турнира эти игроки обязательно будут заявлены. Все игроки чемпионов России получили на матч Лиги постоянные номера. Вот как выглядит полный список команды:

1. Максим ЛЕВИЦКИЙ (в)
2. Юрий КОВТУН (з)
3. Ибра КЕБЕ (з)
4. Жерри-Кристиан ТУЙСЕ (з)
5. Славо МАТИЧ (н)
6. Дмитрий АНАНКО (з)
7. Василий БАРАНОВ (н)
8. Виктор БУЛАТОВ (н)
9. Егор ТИТОВ (н)
10. Эдуард ЦИХМЕЙСТРУК (н)

11. Владимир БЕСЧАСТНЫХ (н)
12. Максим КАБАНОВ (в)
13. Роман ВАСИЛЮК (н)
14. Михаил КУПРИЯНОВ (з)
15. Игорь СТАМЕНОВСКИ (з)
16. Дмитрий ПАРФЕНОВ (з)
19. Кахабер МЖАВАНДЗЕ (н)
20. Александр ДАНИШЕВСКИЙ (н)
21. Артем БЕЗРОДНЫЙ (н)
22. Предраг РИШТОВИЧ (в)
23. Окунь ЭССИЕН Фло (н)
24. Славко РЕСОСН (н)
25. Александр ПАВЛЕНКО (н)
26. Аднан ГУШО (в)
28. Герман ЛОВЧЕВ (н)
29. Игорь МИТРЕСКИ (з)

## ...И ПРОСИТ ПЕРЕНЕСТИ МАТЧИ С «КРЫЛЬЯМИ» И «АНЖИ»

Вчера «Спартак» направил официальные письма на имя руководителей РФС, ПФЛ, президентов «Крыльев Советов» и «Анжи» с просьбой перенести на другие сроки в связи с участием команды в Лиге чемпи-

онов два матча первенства России. Гостевую игру с самарскими москвичи просит перенести с 16 сентября на 13 октября, а домашнюю встречу с «Анжи» с 10 октября на 9 октября, сообщает корреспондент «СЭ» Алексей МАТВЕЕВ.

## ЛЕВИЦКИЙ ПРООПЕРИРОВАН В КИЕВЕ

Голкипер «Спартак» и сборной Украины Максим Левицкий был вчера прооперирован в Киеве.

Левицкий почувствовал себя плохо, едва прилетев в первой половине дня из Москвы в Киев, - рассказал корреспонденту «СЭ» Юрию ЮРИСУ тренер сборной Украины Леонид Бурж. - Когда Максимом везли из аэропорта «Борисполь» на учебно-тренировочную базу в Конча-Заспе, ему стало совсем плохо. Как потом выяснилось, температура поднялась до 40 градусов. Левицкий и раньше приезжая в сборную, жаловался на боли в локтевом суставе, становившиеся, очевидно, следствием травм, которые вратарь в силу специфики своей профессии не успевал до конца заживать. Но теперь ситуация оказалась критической: рука нагноилась, а это уже табло серьезной опасности для здоровья Левицкого. Поэтому сразу после консультации в клинике знаменитого футбольного доктора Йослава Лийню голкипер был перевезен в отделение гнойной хирургии Института травматологии и ортопедии, где ему была сделана срочная операция.

Новость об операции Левицкого шокировала болельщиков и сборной Украины, и «Спартак». Обе команды потеряли своего первого номера на неопределенный срок в канун важнейших матчей отборочного цикла ЧМ-2002 и группового турнира Лиги чемпионов.

Когда корреспондент «СЭ» Алексей МАТВЕЕВ в первый раз набрал вчера номер мобильного телефона Левицкого, то даже не узнал его голос:

- Перезвоните, пожалуйста, сейчас только отхожу от общего наркоза.

После повторного звонка вратарь рассказал:

- В субботнем матче с «Динамо» я неудачно приземлился на правую руку, но после игры чувствовал себя нормально и со спокойной душой отправился в украинскую сборную. Однако по прибытии в Киев случилось резкое обострение. Стало плохо, сильно поднялась температура, и меня срочно отвезли в киевский институт травматологии и ортопедии. Днем была сделана операция, проходившая под общим наркозом. Выкачивали гной из правого локтя. Что теперь твор-

ится на душе, словами не передать. Я чувствовал себя в прекрасной форме, и тут в канун ответственных матчей такая катастрофа! Какой-то злой рок напал на вратаря в последние время. Вообще различные «болячки» преследуют давно. Ровно год назад во Франции были проблемы с фурункулом на ноге, и местные врачи его толком не вылечили. Едва не получил травму в матче с «Торпедо-ЗИЛ», когда против меня опасно сыграли. В Ярославле чуть руку не повредил и в колени мне пришлось везти. А после недавнего матча Латвия - Украина стаян жидкости откачали, только из левого локтя.

- Что говорят врачи о сроках вашего выздоровления?

- Они пока воздерживаются от подобных разговоров. Обещали, что все скажут через неделю-два. Вскоре я должен переехать в Москву, где и продолжу лечение.

- Вся редакция «СЭ» желает вам скорейшего выздоровления.

- Спасибо. Буду стараться. Оптимизма не теряю и очень надеюсь, что к Лиге чемпионов поправлюсь.

## В РОССИИ СОЗДАНА ПРЕМЬЕР-ЛИГА

Вчера в Москве в структуре РФС была создана Российская футбольная премьер-лига. В учредительной конференции приняли участие руководители 15 клубов высшего дивизиона: отсутствовал представитель ФК «Черноморец». Основными целями и задачами Российской премьер-лиги, президентом которой избран президент ФК «Зенит» Виталий Мутко, на-

званы: координация деятельности клубов, повышение мастерства футболистов, организация и проведение совместно с РФС чемпионата страны среди клубов Лиги, подготовка игроков для сборных команд страны. В то же время все матчи чемпионата России 2001 года для клубов высшего дивизиона будут проведены согласно уже существующему регламенту, утвержденному РФС.

## Анатолий БЫШОВЕЦ В ГОСТЯХ У «СЭ»

Вчера известный тренер побывал в редакции «СЭ», где в течение полутора часов отвечал на вопросы журналистов отдела футбола. Разумеется, речь не могла не идти о «деле «Локомотива», который решением КДК УЕФА был лишен победы в ответном матче отборочного раунда Лиги чемпионов против австрийского «Тироля».

- Что думаете о ситуации с «Локомотивом»?

- Первые мысли, конечно, о том, насколько решение, принятое УЕФА, соответствует букве закона. Если основания для переигровки есть - это одно, если нет - другое. К сожалению, я в этом вопросе некомпетентен. С другой стороны, даже при соблюдении буквы закона, насколько это принципиально по отношению именно к России? К сожалению, для Запада мы второстепенная страна, и не только в футболе.

Полностью беседа с Бышовцем - в ближайших номерах «СЭ»



Александр ИВАНОВ «СЭ»

## ДО ПЕРВЫХ ПЕТУХОВ

**ТЕННИС.** Линя Красноручая первой из российских игроков вышла во второй круг стартовавшего вчера в Нью-Йорке Открытого чемпионата США. 17-летняя теннисистка из Обинска победил американку Джилл Крейгов, которая уже в пятый раз терпит поражение на самом старте турнира, - 7:5, 6:3. Следующей соперницей Красноручой будет первая ракетка мира Мартина Хингис, обыгравшая всего

за 46 минут обладательницу wild card Лауру Грэвилл из США - 6:2, 6:0.

**Некоторые другие вчерашние результаты. Женщины.** Майоли (США) - ПАНОВА (Россия) - 6:1, 6:1. Пучек (Белоруссия) - Кремер (Люксембург) - 6:0, 6:2. Риттнер (Германия) - Фрээр (США, 29) - 6:1, 6:2. Данилиди (Греция) - Лью (США) - 6:3, 6:3. Маккуиллан (Австралия) - Танасугари (Таиланд, 26) - 6:3,

7:5. Вавринец (Швейцария) - Торренс-Валеро (Испания, 31) - 2:6, 6:1, 6:1.

**Мужчины.** Шуттлер (Германия) - Кифер (Германия, 29) - 5:7, 6:4, 1:0, отказ. Сангинетти (Италия) - Шричакхан (Таиланд) - 6:4, 6:4, 6:1. Малисс (Бельгия) - Карлсен (Дания) - 6:1, 4:6, 3:6, 2:1, отказ. Р.Дельгадо (Парагвай) - Диас (Испания) - 4:6, 6:3, 6:4, 6:3. Лапентти (Эквадор, 26) - Чанг (США) - 6:2, 6:4, 6:4.